

**Zeitschrift:** Le messenger suisse de Paris : organe d'information de la Colonie suisse  
**Herausgeber:** Le messenger suisse de Paris  
**Band:** 3 (1957)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

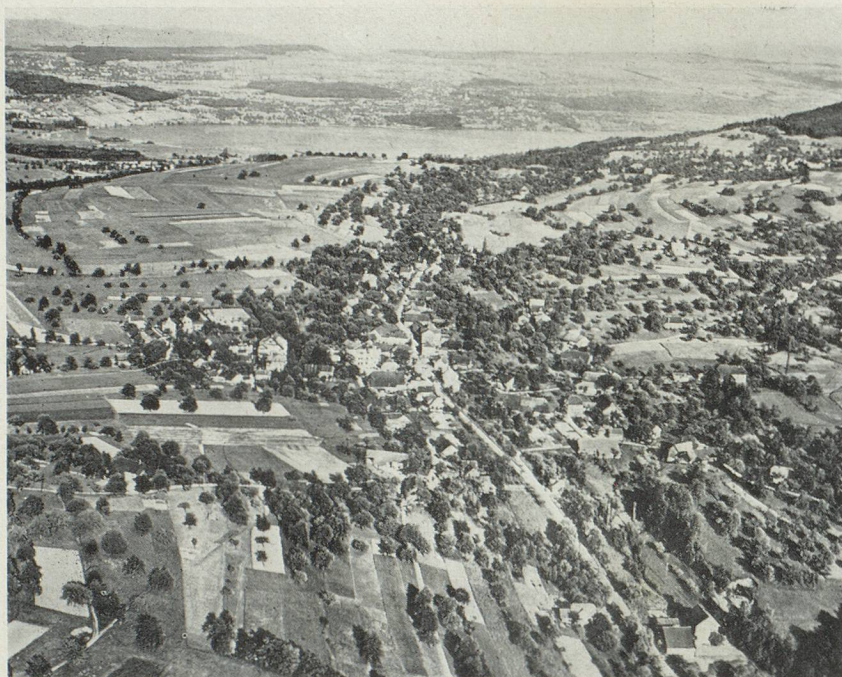
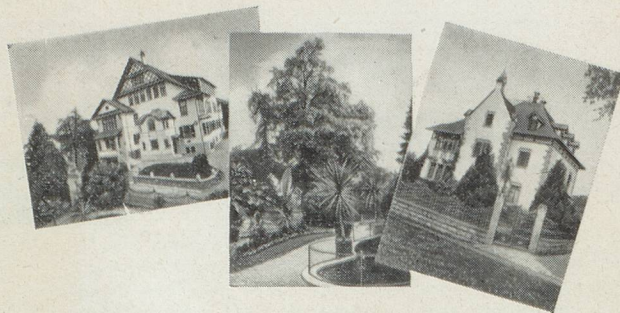
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





# POUR SUISSSES DE L'ÉTRANGER A DÜRRENAESCH

ARGOVIE  
(SUISSE)



Dürrenäsch à vol d'oiseau et le lac de Hallwil

Des vacances au « Home » à la campagne constituent en toute saison un événement inoubliable. L'hôte du « Home » ne paye qu'un modeste prix de pension de francs s. 5.— par jour et s'engage, en dehors de ses loisirs, dont il dispose à son gré, à collaborer à l'exploitation de l'entreprise de son choix, pourvoyant directement ou indirectement à la subsistance des hôtes du « Home ».

Demandez des prospectus à votre consulat ou directement au Secrétariat du « Home » pour Suisses de l'étranger, Dürrenäsch, Argovie, en découpant le coupon ci-dessous.

Je m'intéresse à un séjour au « Home » pour Suisses de l'étranger et vous prie de bien vouloir m'envoyer, sans engagement, ...prospectus, avec bulletin d'inscription, en allemand\*, français\*, italien\*, anglais\*.

Adresse exacte de l'expéditeur : .....

.....

\* Biffer ce qui ne convient pas.



Musée d'art Lausanne

Eugène BURNAND : Le Labour

Copyright by Rascher & Co., Zürich

**Auslandschweizer-„Home“ . . . ein „pied-à-terre“ in der Heimat**

**„Home“ pour Suisses de l'étranger**

**. . . un pied-à-terre dans la patrie**

**„Home“ per Svizzeri all'estero . . . un „pied-à-terre“ nella patria**